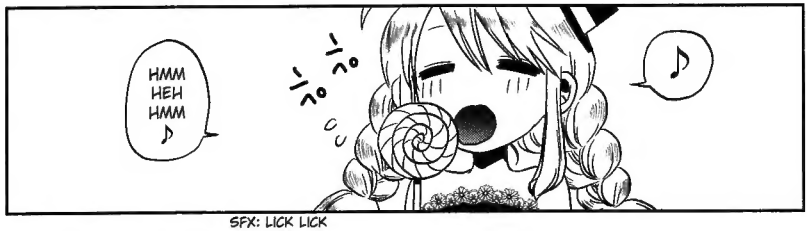
MARIOFAN SCANS

TRANSLATOR: DOWOLF
TYPESETTER: MADOKA MUSUME
CLEANER: MADOKA MUSUME
RAW PROVIDER: MARIOFAN215

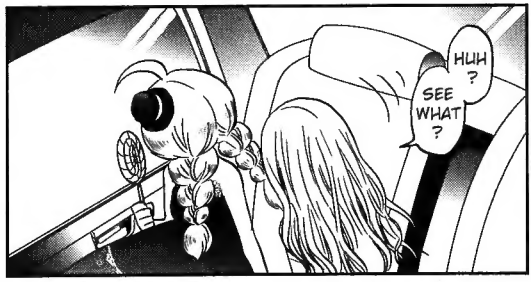
15th. Where are we Going?

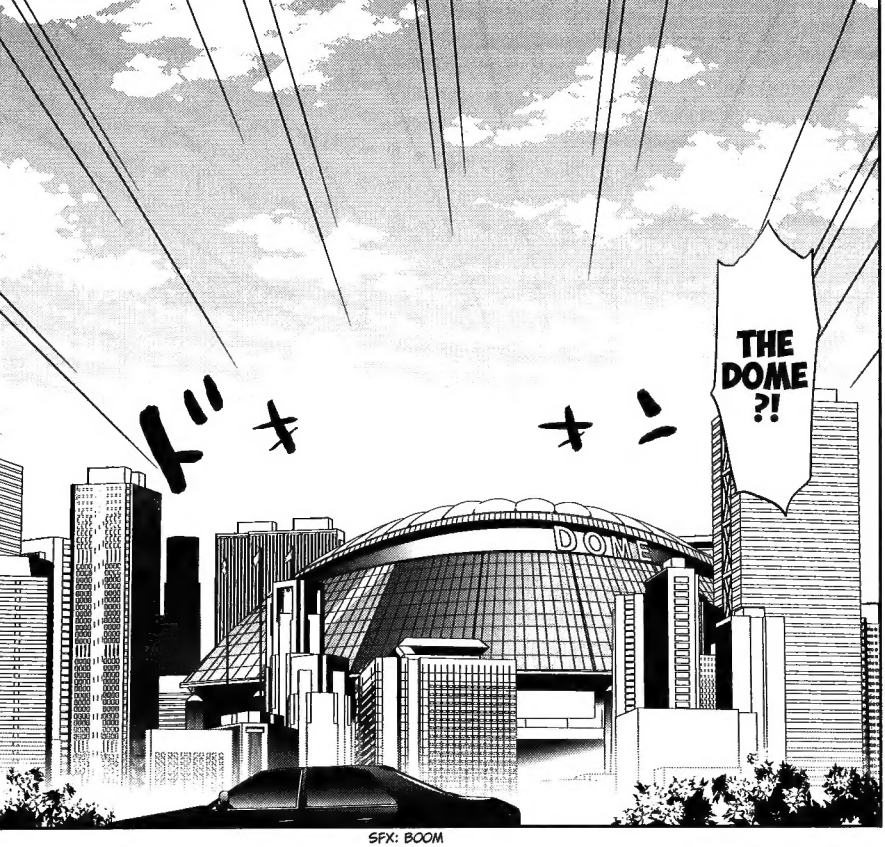
SFX: NERVOUS

SFX: VROOM

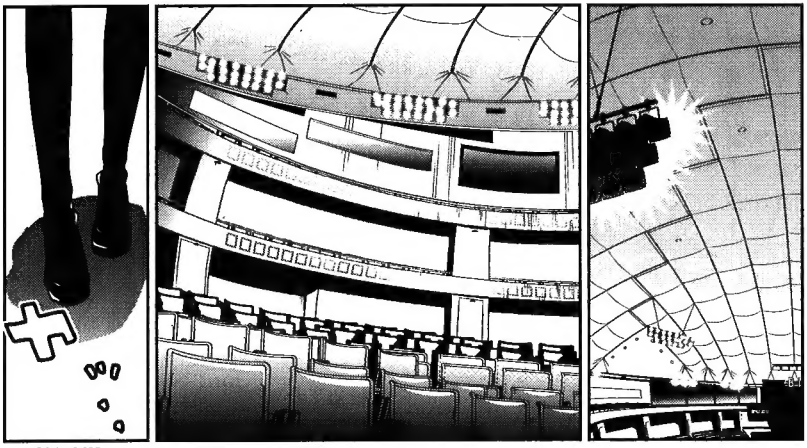


SFX: LICK LICK

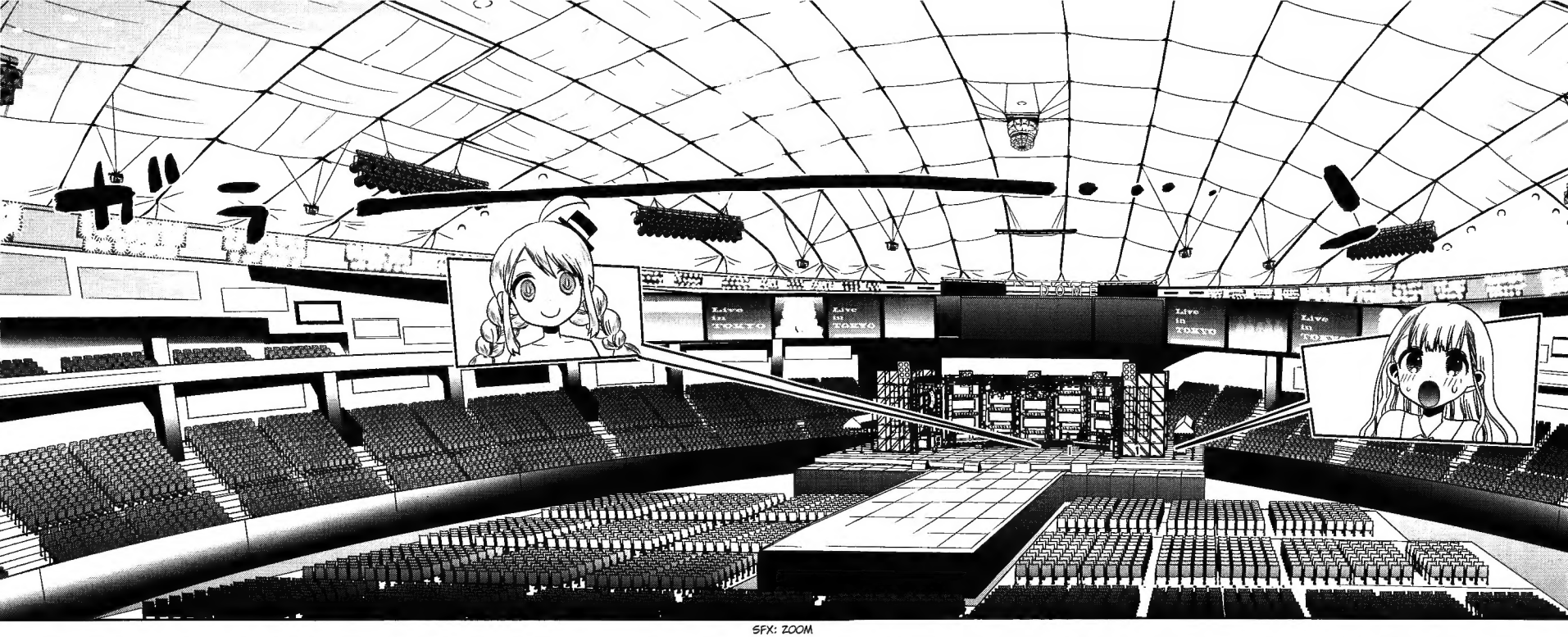




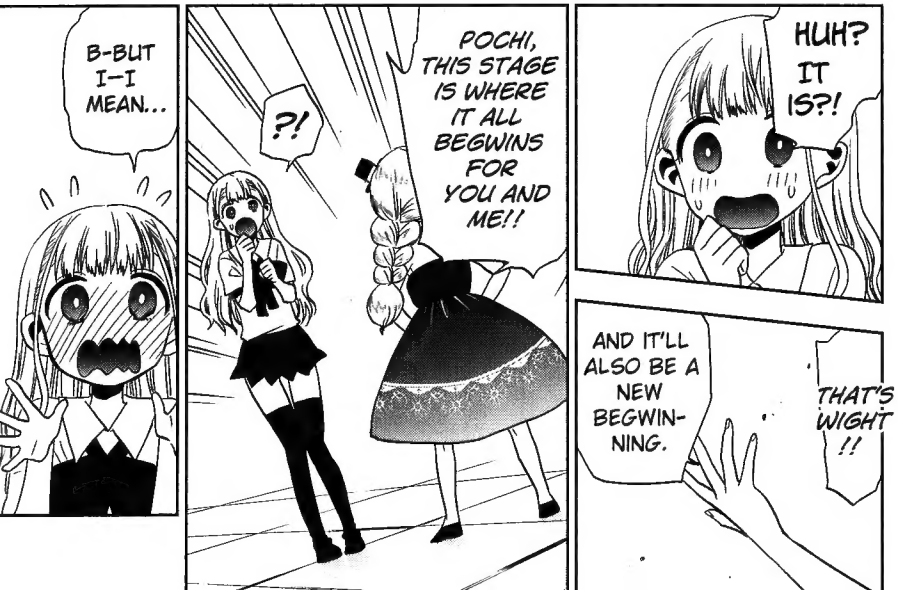
SFX: BOOM



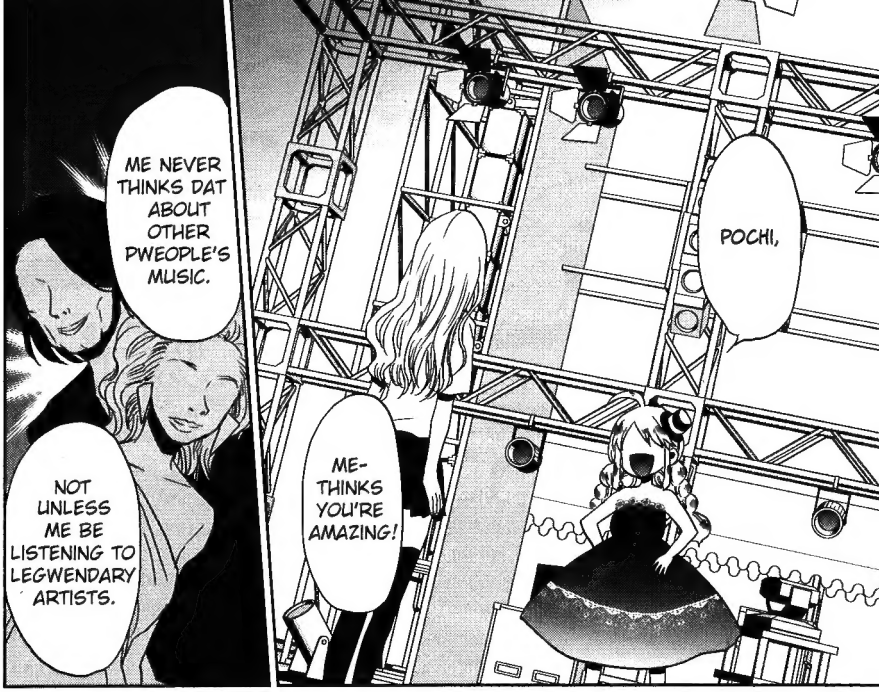
SFX: STEP...

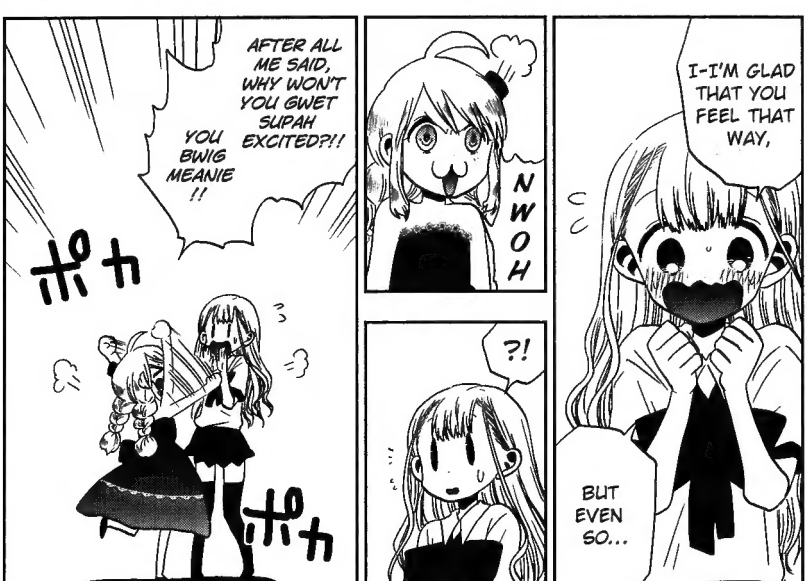

ガラ
Live in TOKYO
Live in TOKYO
Live in TOKYO
Live in TOKYO

SFX: ZOOM


B-BUT I-I MEAN...
?!
POCHI, THIS STAGE IS WHERE IT ALL BEGWINS FOR YOU AND ME!!
HUH? IT IS?!
AND IT'LL ALSO BE A NEW BEGWIN-NING.
THAT'S WIGHT!!

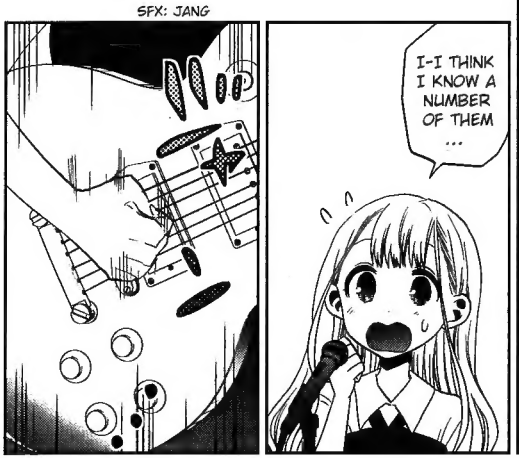
HUH?
AND THE LAST STAGE ME ANGEL RING WILL PEHFOHM ON.
THIS IS ME NEXT PAHFOH-MANCE SPACE!
IT'S SO HUGE...!! FIFTY THOUSAND PEOPLE CAN FIT IN HERE, RIGHT?

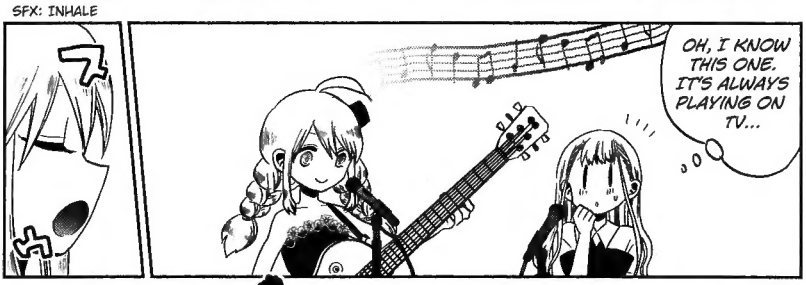

ME NEVER THINKS DAT ABOUT OTHER PWEOPLE'S MUSIC.
NOT UNLESS ME BE LISTENING TO LEGWENDARY ARTISTS.
ME-THINKS YOU'RE AMAZING!
POCHI,

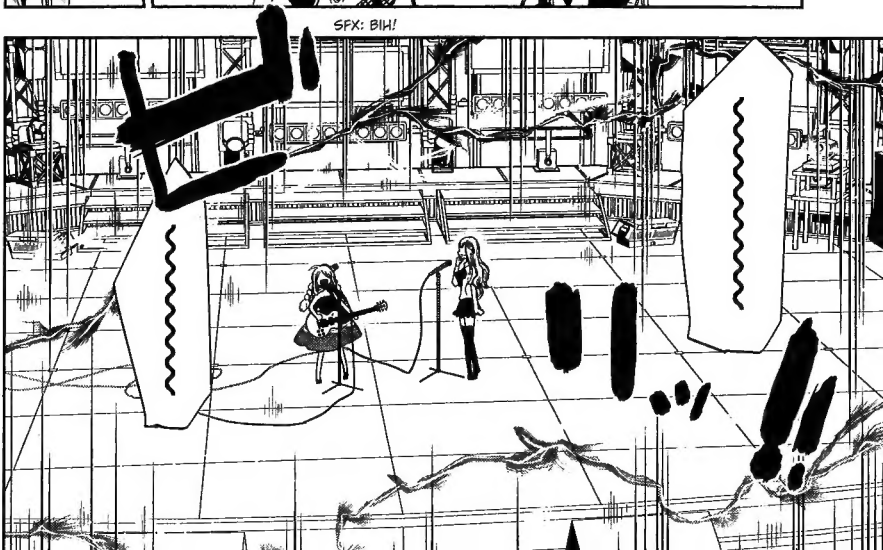

AFTER ALL ME SAID, WHY WON'T YOU GWET SUPAH EXCITED?!!
YOU BWIG MEANIE !!
ポカ
ポカ
NWOH
?!
I-I'M GLAD THAT YOU FEEL THAT WAY,
BUT EVEN SO...

SFX: BOP BOP

SFX: FRUSTRATED
ARGH!!
I-I'M SORRY!
BUT I...
SFX: SHUFFLE
SAWADA!! THE ACOU-STICS!! THE GUITAH !! THE MIC!!
YES, MISS.
SFX: KEEEEEN
SFX: BEEN
AHHH
MIC TEST, MIC TEST.
SFX: PLACE


SFX: JANG
I-I THINK I KNOW A NUMBER OF THEM ...
POCHI, DO YOU KNOW ME SONGS?


SFX: INHALE
OH, I KNOW THIS ONE. IT'S ALWAYS PLAYING ON TV...


SFX: BIH!

SFX: BIH BIH BIH
SFX: WHOA...
A-AMAZING!! HEARING YOU IN PERSON IS SO IMPRESSIVE !!
POCHI, YOU SING, TWOO !!
SFX: INHALE

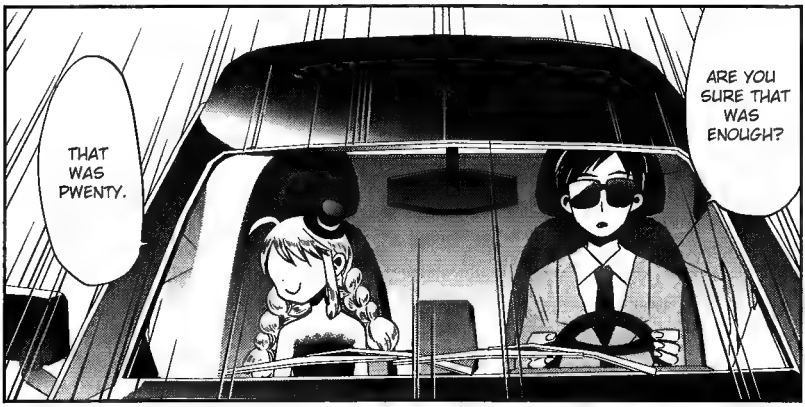
SFX: GRIN
I-IT SOUNDS AMAZING. THE DOME IS SO BIG, I HAVE TO SING WITH ALL MY STRENGTH OR I'LL GET SWALLOWED UP!!
HOW-EVER...
I CAN HEAR THE SOUND REVER-BERATE ...!!

SFX: CHEERS

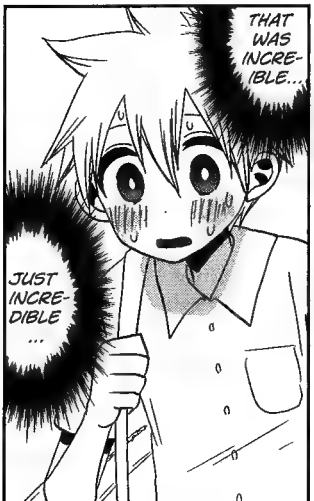
SFX: SHIVERS

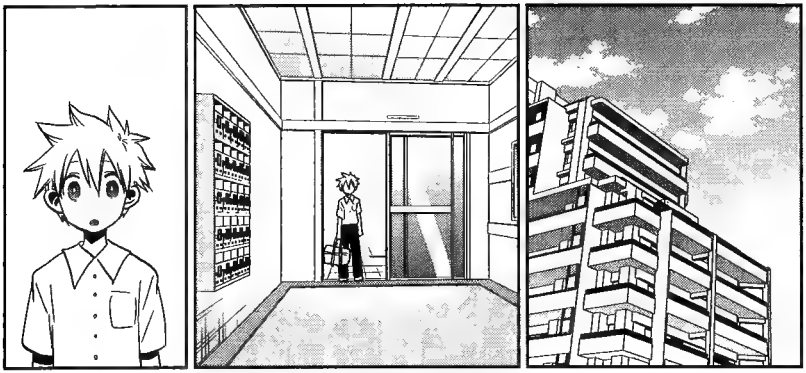
SFX: STRUM
HUFF
HUFF
I KNEW YOU HAD A GWOOD VOICE.
THEN LET'S CWALL IT A DAY.
MICHAEL -SAN,
IT'S TIME FOR YOUR NEXT ENGAGE-MENT.
next twime, we're pahfohming for weal.
Pochi,

LET'S GO, SAWADA!
SFX: STEP
.....
ALLOW ME TO ACCOMPANY YOU HOME.
TH-THANK YOU...
SFX: SHUT
!!!
SFX: VROOM
SFX: VROOM



SFX: NWOH HOH HOH HOH HOH





AGEHA-CHAN!!

SFX: SLIDE
P-
PO-CHI!
さっ

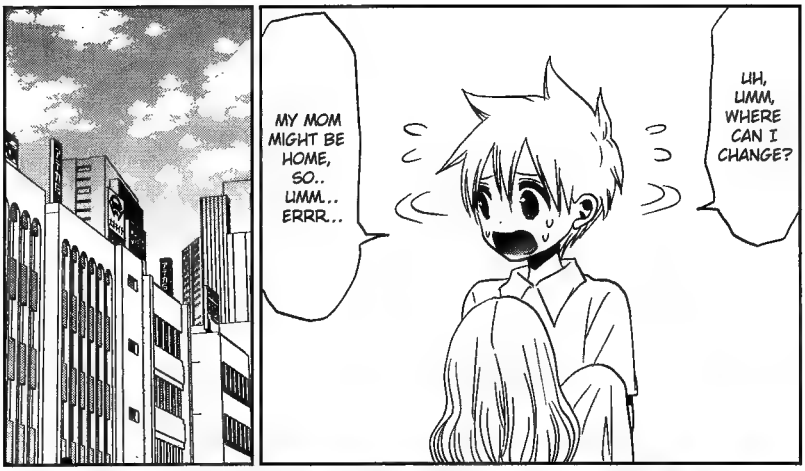
I WASN'T REALLY WAITING, OR...
I MEAN ...
WERE YOU WAITING FOR ME?
DON'T GET NEAR ME WHEN YOU LOOK LIKE A BOY!!

WHERE DID YOU GO...?
WH...

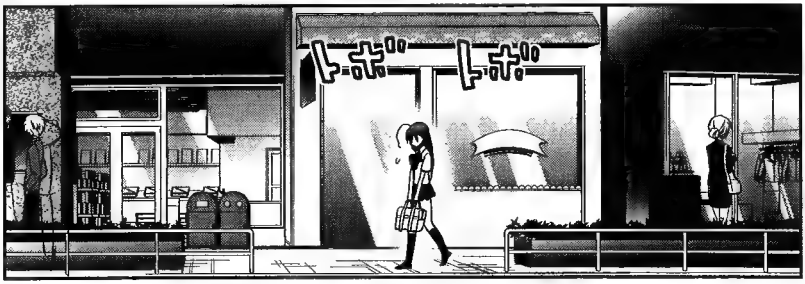
W-WELL...
I'M ASKING WHERE YOU AND MICHAEL WENT!!
HUH?

ARE YOU GOING ...
TO SING WITH MICHAEL?
SFX: SLIDE
くる
SFX: TURN
I...
!
IF YOU WANT TO DO IT, THEN JUST GO!!
JUST SPIT IT OUT!
TELL ME YOU PREFER BEING WITH HER!!

I DON'T... I DON'T NEED YOUR STUPID SYMPATHY ...
B-BUT AGEHA-CHAN, I LIKE YOUR S-
SFX: WHIMPER WHIMPER
ポロ
ポロ
SFX: AWA AWA
アワアワ
SFX: RUSTLE
DON'T COME NEAR ME LOOK-ING LIKE THAT!!
AGE-HA-CHAN !!
WAIT !!



SFX: PLOP PLOP



SFX: SLIDE

SFX: GLUM...

I KNEW I'D FEEL BETTER AFTER LISTENING TO THIS...
♪
♪
!
THAT GUITAR LOOKS SO NICE.
UGH !!
¥236000
EXPE-NSIVE !!
——... AM I THAT BAD
AT PLAYING THE GUITAR?

HM? WANNA SAY HELLO?
AIN'T SHE A CUTIE?
SFX: PAT
YOU THERE.
HEY,
HEY, YOU FREE? WANNA GO HANG OUT?
LOOK AT YOU JUMP!
WH- WHAT ?!
SFX: TWITCH
EEEK!
They're hitting on me?!
NO- I'M FINE!! DON'T TOUCH ME!!
HUH? WHY NOT?
OH, COME ON.
ST- STAY BACK !!

HIC ... AIEEE ...
WHERE DO YOU GO TO SCHOOL?
LOOKING AT YOU UP CLOSE, YOU TOTALLY ARE CUTE.
CUT IT OUT.

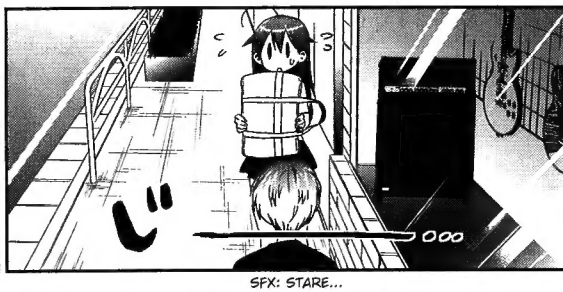
SHE OBVIOUSLY WANTS NOTHING TO DO WITH YOU.
AND DON'T START SOMETHING IN FRONT OF MY STORE.
MAYBE NEXT TIME, 'K?
!!!!!
THE HELL?
YOU ALL RIGHT?
A-AIEE!! I'M FINE !!!
UH, UMM... I'M SORRY ...
THANKS FOR SAVING ME, BUT I CAN'T STAND BEING AROUND MEN, SO...
.....

I'M A GIRL. NO NEED TO BE SO AFRAID.
YOU KNOW,

AH HAH HAH HAH!
!!

HUH ?!

Y-YES !! I PLAY GUITAR.
DO YOU PLAY?


SFX: STARE...

SFX: GRAB
C'MON NOW.
O-OKAY

WOULD YOU LIKE TO TAKE A LOOK INSIDE?
HUH ?

HUFF
HUFF
SFX: WHINE...
SFX: WHINE...
HUFF
HUFF
AGEHA-CHAN, WHERE DID YOU GO?